

第52次会议简要记录

FEB 10 1992

主席：阿尔法罗-皮内达先生(萨尔瓦多)

(副主席)

后来：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)

(主席)

目 录

议程项目98：人权问题(续)

(b) 人权问题,包括为增进人权和基本自由的切实享受的各种途径(续)

(c) 人权情况和特别报告员和代表的报告(续)

本记录可以更正,  
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.3/46/SR.52  
3 December 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

主席缺席，副主席阿尔法罗-皮内达先生(萨尔瓦多)代行主席职务。

下午3时10分宣布开会。

议程项目98：人权问题(续)(A/46/67、A/46/70、A/46/71-E/1991/9、A/46/72、81、83、85、95、96、99、117、121、135、A/46/166-E/1991/71、A/46/183、A/46/184-E/1991/81、A/46/250、210、226、260、270、273、290、A/46/292-S/22769、A/46/294、A/46/304-S/22796、A/46/312、322、331、332、351、367、402、424、467、485、A/46/486-S/23055、A/46/493、526、582、587、A/46/598-S/23166; A/C.3/46/L.25)

(b) 人权问题，包括为增进人权和基本自由的切实享受的各种途径(续)(A/46/3、(第六章，第C节)、A/46/24、473、542、543、603、609和Add.1和2、616和Corr.1、420、421、422、504; A/C.3/46/L.2、L.3/Rev.1、L.26、L.34-L.36、L.38、L.39)

(c) 人权情况和特别报告员和代表的报告(续)(A/46/3(第六章，第C节)、A/46/401、46、529、544、606、647; A/C.3/46/L.51)

1. BARGHOUTI夫人(巴勒斯坦观察员)说，特别是从1987年起义开始以后，被占领巴勒斯坦领土上的各方面情况都在每况愈下。有一千五百多名巴勒斯坦人被杀，其中25%是儿童，还有118 000人受伤。长时期的宵禁使巴勒斯坦人成了自己家园里的囚犯。催泪弹造成8 000名孕妇流产，有两千多所房屋被拆除或封闭。在被占领领土上，巴勒斯坦人的行动受到限制。以色列当局正在加速建造新的移民点。巴勒斯坦人拥有的土地被没收。目前，以色列在西岸大约控制了三分之二的土地，在加沙控制了60%的土地。到1990年9月，大约有229 000以色列人在包括耶路撒冷在内的被占领领土上定居。以色列当局计划在今后五年内将在西岸定居的人口增加一倍。

2. 以色列当局继续采取压迫性措施,控制被占领巴勒斯坦领土上的水源。巴勒斯坦人的灌溉用水受到限制,如果得不到以色列军事当局的准许,他们还被禁止挖井,而在多数情况下是得不到准许的。

3. 被关进以色列监狱的巴勒斯坦人先后共有120 000名。在起义期间,共有15 000人遭到行政拘留。大赦国际1991年7月的报告认为,最近几年,以色列军事力量在逮捕嫌疑犯和将被拘留者送进拘留中心的过程中大规模地使用暴力和进行惩罚性的鞭打,被拘留人员一旦被带到拘留中心进行审讯,为了让他们提供情报或坦白交待,他们通常遭到酷刑或虐待。

4. 巴勒斯坦代表团提请注意那些被迫离开科威特和仍然留在科威特的巴勒斯坦人的悲惨处境。

5. 巴勒斯坦人民将继续斗争,直到实现其不可剥夺的自决权利和在联合国有关决议基础上建立一个独立的国家,只有当以色列撤出被占领的巴勒斯坦领土,包括耶路撒冷,才有可能实现上述目标。

6. MAYCOCK先生(巴巴多斯)说,巴巴多斯几乎是所有国际人权文书的缔约国。巴巴多斯宪法保障所有人的基本自由,不论其种族、肤色、信仰或性别,巴巴多斯政府修订了必要的国内法律,使它作为缔约国的各个人权文书产生效力。

7. 各条约机构在监督人权文书执行情况方面发挥着关键作用。巴巴多斯代表团对严重妨碍消除种族歧视委员会和禁止酷刑委员会工作的经费危机表示严重关注。在此方面,它注意到秘书长在A/46/650号文件中的说明和他最近为调整这两个机构的资金来源所作的努力,巴巴多斯希望尽快采取适当的行动。

8. 人权事务委员会和人权事务中心在保障全世界人权事务方面发挥着关键的作用,尤其是因为并不是所有国家都充分履行其义务。新条约的生效、民主的传播和国际形势的重新整合都对中心形成了新的挑战,中心只有得到必要的资源才能适当地迎接这些挑战。因此,巴巴多斯代表团高兴地注意到,1992-1993年方案概算中已为中心增拨了资源。中心管理的技术援助方案十分重要,巴巴多斯乐于担任在这

一方案内组织的训练研讨会的东道国。1989年,人权事务中心与世界卫生组织联合发起了有关艾滋病和人权的国际协商,并于1990年组织了一次实施发展权利作为一项人权的全球性协商,也应加以表扬。

9. 巴巴多斯代表团赞赏地注意到由防止歧视及保护少数小组委员会设立的各个工作小组所发挥的重要作用,并希望大会第四十七届会议能够通过最近完成的有关保护精神病患者和改进精神保健的原则草案。它还认为非政府组织以及特别报告员和代表的专业知识对促进人权也是必不可少的。

10. 第三委员会在审议人权事务时非常重视民主、法治和举行自由和公正的选举,但几乎忽视了其他方面。应该将一场真正辩论的重点放在与享有人权有关的整个一系列问题上。

11. 巴巴多斯有着三百多年诤的议会制传统,它十分珍惜真正的定期选举的原则,并非常重视法治。它坚决反对无视人民通过公民投票而自由表达的意愿。为此,它对最近海地推翻民主选出的总统一事立即加以谴责。巴巴多斯政府一方面认为国家不得利用不干涉内部事务的原则来掩盖其侵犯人权的行径,同时也坚决反对任何国家利用人权作为实现自己政治目的的工具。

12. 民主与发展密切相关。不论人民如何享有自由,持续的社会和经济问题将会破坏任何民主制度。巴巴多斯代表团同意秘书长的观点,即民主必须要靠最低限度的福利来维持。

13. 1993年的世界人权会议将是审查四十年来在人权方面所取得的进展的绝好机会。他希望会议将探讨达成协商一致意见的所有途径,以便加强联合国在人权领域所作出的重大努力。

14. BACH-TOBJI小姐(突尼斯)说,随着新的世界秩序的形成,人权问题再一次被放到重要的位置。突尼斯代表团希望重申它支持联合国在此领域所作的努力,包括制定各项人权文书以及有关条约机构在财政困难的情况下仍然有效地开展工作。世界人权会议将提供一次绝好的机会,就人权问题建设性地交换意见和重申《世界人

权宣言》所体现的基本原则。为此，突尼斯代表团特别重视会议的筹备进程，并愿意充当1992年非洲区域会议的东道国。

15. 所有人权都是不可分割和相互依存的：经济、社会和文化权利与公民权利和政治权利同样重要。此外，所有这些权利都归入发展权利，从最广泛的意义上说，它是一个包括所有人权的概念。

16. 人权问题的日益重要性需要国际社会加强监测，国际社会为保持其信誉，应该防止使这些问题政治化或妄下断语。按照其定义，促进和保护人权意味着应在尊重国际法原则的基础上采取合作态度。

17. 国家也应负责促进和保护它们本国公民的人权。突尼斯正在朝着民主和多元化方向前进，它坚定地致力于人权和基本自由，并为促进人权和基本自由作出不懈的努力。突尼斯政府认识到任务还很艰巨，同时它也正在这一领域制订法律和加强保障这些权利的机制。

18. 个人及其所属的团体也应负责保护人权。令人遗憾的是，主张大一统的宗教运动对那些不接受它们制度的人有计划地实行暴力。它们的意识形态根本缺乏容忍，其目的是要使个人承受极权主义的倒行逆施，剥夺他们的公民权利和政治权利。这些运动的极端和暴力对人权形成了真正的威胁，因此，她希望国际社会注意到这一威胁并对此作出反应。

19. MAVROMMATIS先生(塞浦路斯)说，塞浦路斯政府认为1993年的世界人权会议是十年中最重要的会议之一。会议及其筹备委员会必须评估在人权领域所取得的进展，审查加强执行现有标准的方法和在主权国家与国际社会之间开创新的关系。

20. 塞浦路斯以悲伤的心情在此提请第三委员会注意在土耳其占领下的塞浦路斯共和国北部的人权状况。尽管安全理事会通过了重申安全理事会早先有关这一问题决议的第716(1991)号决议，人权委员会和防止歧视及保护少数小组委员会也通过了类似决议，有组织有计划地侵犯人权的事件仍然有增无减，塞浦路斯共和国37%的领土继续处于占领之下。

21. 总共有200 000名希族塞人被迫离开他们祖先的家园,至今仍不许他们回家。希族塞人和土族塞人都被禁止从岛国的这一部分旅行到那一部分。土耳其正在执行一项引来移民者的政策,目前估计其人数已超过65 000人。受害于这一政策的不仅仅是希族塞人:1974年以来,有三万多名土族塞人由于失业和侵犯人权的事件日增而离开岛国。土耳其与塞浦路斯之间废除了护照管制,从而促使移民者不断流入。此外,由于更改了被占领地区的历史名称,土耳其正在掠夺塞浦路斯丰富的文化遗产。

22. 自1974年起一直住在占领地区的一块飞地内的二万名希族塞人的命运是塞浦路斯悲剧中最引人注目的一章。现在留下的只有几百人。他们得不到医疗保健和教育设施;希族塞人医生不得定居在那里或定期走访,而且也不容许办高等院校,因此迫使所有青年人移居到自由的塞浦路斯,然后不许他们回去。这样做违反了《1949年关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》,土耳其的移民政策也违反了这项公约。

23. 有一千六百多人失踪,其中很多是妇女和儿童。有证据表明,很多人在被俘后仍然活着,从而完全有理由希望迅速查明他们的下落。土耳其必须与塞浦路斯失踪人士委员会合作,必须设法加强该委员会。塞浦路斯政府将为解决这一问题继续提供合作。如果土耳其继续拒绝合作,塞浦路斯政府不得不诉诸联合国或适当的区域机构。

24. 最近的国际发展使塞浦路斯人民看到了希望,相信各国最终会尊重国际法,联合国将确保安全理事会有关塞浦路斯问题的决议得到执行。塞浦路斯政府呼吁新的土耳其政府开创本区域的新纪元,让塞浦路斯两族人民和平共处。

25. OLIYNYK先生(乌克兰)说,少数民族问题一再表明是国家之间关系的一个主要问题;它被用来作为干涉别国内部事务、颠覆政府和挑动内战的一个藉口。处理这一问题的有关公约还不足以规范这些敏感的问题。

26. 乌克兰代表团认为,根据现有国际文书设立的人权条约机构,特别是人权事

务委员会,具有适合于解决禁止歧视和保护少数民族问题的潜力。各缔约国应就如何根据《公民权利和政治权利国际盟约》保护少数民族权利的问题提出全面的报告。乌克兰满意地注意到人权事务委员会一直在加快工作速度。其他条约机构也必须将焦点放在这一问题上。

27. 他提到了谈到居住在保加利亚和乌克兰的乌克兰和保加利亚少数民族的需要的A/46/273号文件和载有匈牙利和乌克兰之间合作确保尊重少数民族权利的原则宣言第A/46/467号文件,从法律角度来看,这是一个重要的文件。

28. 有一百多个少数民族居住在乌克兰。就在几天前,乌克兰议会通过了一项各民族权利宣言,其中保障生活在其领土上的各族人民、民族集团和公民享有平等的政治、经济、社会和文化权利,享有留在传统的居住区的权利以及在教育、工业领域以及在接收和传播信息方面使用其母语的权利。在几个民族集团的大批人混杂居住在一起的地区,在使用乌克兰国语的同时也可以使用一个特定地区的全体人民都能够接受的语言。各民族所有公民都有保持自己的信仰、使用自己的民族象征和庆祝自己的民族节日的权利。

29. 乌克兰正在努力制订关于少数民族问题的国际法律标准,和支持通过关于在民族、种族、宗教和语言上属于少数的人士的权利宣言草案,这是决议草案A/C.3/46/L.3/Rev.1的主题。国际社会在完成宣言草案的制订工作方面所作的努力是朝制订有关少数人权利的国际法律文书迈出的第一步。希望人权委员会能够及时地完成宣言草案的工作,以便第三委员会能够在第四十七届会议上审议。

30. MAYORGA-CORTES 先生(尼加拉瓜)说,人权问题是建设持久和平的基本问题。与此同时,和平、民主、负责任地运用自由以及促进发展对于实现充分享有人权也是必要的。在法律原则范围内实现这些目标是尼加拉瓜政府国际国内行动的基础。在这方面,尼加拉瓜特别高兴地看到中美洲各国总统于1990年12月发表的《蓬塔雷纳斯宣言》,其中宣布中美洲为和平、自由、民主和发展区,从而为区域一体化、军备控制和促进人权提供了新的动力。

31. 尼加拉瓜流血冲突的结束解散了抵抗运动,削减了武装部队并实行了普遍裁军,所有这些都使得违反人权的现象大为减少。尽管和平进程仍不完备,但绝大多数人民都支持政府进行对话与和解的努力。尼加拉瓜政府坚定地致力于建立一个民主制度,已经开创了一个真正政治多元化的进程,这一进程提高了大家的信心,并为所有阶层表达其意见开辟了道路。

32. 为了促进发展,政府开始下放权力,减少官僚主义现象并把资源和责任转交给区域、城市和当地各级。尼加拉瓜发展努力的基点是民主和解方案,其中包括使受冲突影响的个人重返富于创造力的生活,巩固民族团结并进行重建,加强社会结构,并特别保护易受伤害群体的权利。

33. 众所周知,人权文书和立法如果得不到有效的执行机制的支助是没有任何真正价值的。因此,尼加拉瓜代表团赞赏咨询服务和技术援助自愿基金进行的努力,该基金协助各国建立巩固的立法基础,从而据此可建立民主和促进发展。

34. 尼加拉瓜政府认为,人权、政治发展和经济进步三者不可分割地联系在一起。因此,政府实行了经济和社会稳定的计划,并制定了经济协调与振兴的全国计划,目的是尽快使最易受伤害群体纳入社会。尼加拉瓜特别重视尊重难民和其他受到冲突影响的群体的人权。尼加拉瓜感到自豪的是,尽管战后情况艰难,但尼加拉瓜人民仍享有基本人权,包括迁徙自由、言论自由、结社自由和宗教自由。在尼加拉瓜历史上还首次成立了反对党,它们可自由表达意见。在尼加拉瓜没有政治犯。

35. 查莫罗政府在其一年半的执政中,采取了一些步骤以确保保护人权。其中包括制定全面的和平政策;重新恢复所有公民权利和政治权利;承认美洲人权法院的职权;建立和执行经济和社会和睦的机制;颁布了大赦法;取消了军队;对没收进行法律审查;批准了《儿童权利公约》;并建立了一项社会投资基金和援助受压迫群体的基金。

36. 尼加拉瓜受到的主要限制是缺乏民主文化以及对人权问题的教育。尽管如此,政府实行了一项维护公共秩序和安全的政策。在不远的将来,政府将努力缩短现



有立法和有关各种群体权利的国际文书之间的差距。政府欢迎召开1993年世界人权会议，这次会议将为提高全球范围内的认识并把思想转为现实提供一个宝贵的机会。尼加拉瓜愿意与其他国家合作确保该会议的适当后续行动。在这方面，重要的是使人权辩论非政治化。

37. 发展中国家仍然受到歧视和不平等；这种状况削弱了国际安全，并形成紧张局势和冲突的持久根源。因此，比过去都更加重要的是采取协同国际行动以促进发展。在这方面，尼加拉瓜赞成举行一个关于发展筹资的国际会议和一次社会发展问题世界首脑会议。

38. REINO先生(葡萄牙)说，几年来，葡萄牙一直谴责印度尼西亚在东帝汶系统地侵犯人权的问题，其中包括未经法律程序的处决、酷刑、失踪、任意逮捕和政治监禁等。尽管这些事实在许多场合得到可靠消息来源的证实，但是，印度尼西亚政府开展的造谣中伤宣传使得国际社会的一些成员怀疑葡萄牙指控的真实性。印度尼西亚安全部队最近在东帝汶屠杀几十位无辜百姓的事件证实了葡萄牙的观点，即印度尼西亚政府继续进行种族灭绝。

39. 显然是为了回应国际的抗议呼声，印度尼西亚政府任命了一个调查委员会，其主席是一位前将军兼最高法院的成员，该委员会由政府官员或仰赖于政府的人士组成，印度尼西亚并不具备进行这种调查的法律权威；该委员会既不公正，又不具可信性，因此是对调查的戏弄。葡萄牙重申澄清大屠杀状况的唯一合法途径是通过在国际监督下进行独立的调查。

40. 他希望提醒大家注意印度尼西亚高级军事领导人的讲话日益咄咄逼人的腔调。印度尼西亚军方承认杀人事件是令人遗憾的，是由士兵们“误解”而造成的，但是，一位军方高级官员在屠杀后公开表示鼓动者必须枪毙，拒绝服从命令的人必须枪毙。这种说法和其他类似的表明显示军方高级官员对人的生命和人权的蔑视；这还进一步表明这些官员认为滥杀平民，包括妇女和儿童是一个必要的和可行的程序。人们从这一证据中可以清楚地看出该次屠杀不是一个孤立的事件，而是蓄意镇压反

抗的行为。

41. 尽管国际社会对该屠杀表示抗议,但东帝汶的局势日益恶化。受伤的人由于害怕受到报复不敢到医院治疗,数百人被投入监狱,而且从此再没有音讯,红十字国际委员会也受限制,不能接近囚犯和受伤的人,这公然违反了印度尼西亚在各项国际公约的义务。还令人感到震惊的是,有人指控说为了杀人灭口,一些屠杀和处决囚犯的目击者已遭杀害。此外,数十名蒂汶学生因谴责屠杀进行和平示威而遭监禁。

42. 一些令人不安的消息说印度尼西亚政府再一次试图使东帝汶孤立于世界以外。很难通过电话找到当地的人士,印度尼西亚官员还提出禁止记者和外交官进入该领土。象大赦国际和亚洲观察一类的非政府组织进入该领土的请求已被拒绝。人们完全有理由相信印度尼西亚政府正试图向国际社会掩盖继续对手无寸铁的人民采取暴力的行动。

43. 印度尼西亚武装部队于1991年11月12日犯下的残酷罪行受到国际社会的强烈谴责,国际社会要求在国际监督下立即进行公正的调查。东帝汶人民悲剧的根本原因是其基本的自决权利被剥夺。军事入侵该领土以及永久拒绝东帝汶人民的意愿侵犯了上述权利。他问国际社会在国际社会决定帮助东帝汶人民以前还需要进行多少次屠杀呢?

44. MOR先生(以色列)强调了过去四十年来他的犹太兄弟姐妹在叙利亚所遭受的苦难。目前在叙利亚有约3 800名犹太人,大多数人住在大马士革的犹太区。这一人数少又手无寸铁的少数民族急需保护。尽管叙利亚政权作出种种承诺,叙利亚犹太人的处境仍然十分艰苦。叙利亚情报机构继续对犹太人进行监视、恐吓和骚扰。任何打算前往西方旅游的叙利亚犹太人必须首先在叙利亚情报机构犹太处申请护照,并按要求留下其直系亲属,作为担保人,并交付大量现金作为返回的保证金。

45. 和其他阿拉伯国家犹太人不一样的,自现代叙利亚国于1947年建国以来,叙利亚犹太人没有移居国外的权利。那些被允许离境的犹太人必须在移居国外前放弃对财产的一切要求。这种做法今天仍在继续。一种令人可悲的自相矛盾的现象是

叙利亚的法律,本应保护权利,却成为国家压迫的另一个工具。那些援引国家《宪法》或国际法中叙利亚承担的义务中所载原则的犹太人都发现他们的权利被剥夺了,他们还发现执行这些原则的努力只能招致惩罚性的报复。叙利亚对其犹太公民的系统政策违反叙利亚作为缔约国的各项国际公约,包括《国际人权公约》,并违反了国际习惯法的基本准则,例如移居国外的权利和免遭酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的惩罚形式的权利。

46. 尽管叙利亚是《消除一切形式种族歧视国际公约》的签署国,但是,在该国却持续和大量发生侵犯人权,尤其是侵犯犹太少数民族权利的行为。自1968年以来,许多犹太家庭的男性成员被监禁达数月之久,而毫无被释放的迹象。他们常常被关在单人牢房,他们的家庭因此而身心交悴并面临严重的经济困难。目前有六个被关押的叙利亚犹太人试图离开这个国家。其中两人自1987年以来一直被监禁,据报道他们已开始进行绝食抗议,这在叙利亚是前所未有的举动。

47. 因此,叙利亚违反了自己的法律。《宪法》强调法制是社会和国家的基础。公民得到宗教和结社自由的保证;并禁止对监禁者进行酷刑和有辱人格的做法。然而,自从复兴社会党1964年执政以来,该政权严格限制犹太人在叙利亚境内以及在犹太居住区内的行动自由。任何不寻常的移动都仍能导致逮捕、有辱人格的待遇和遭受酷刑。叙利亚的犹太人现在仍没有移居国外以便与家人团聚的权利。

48. 叙利亚对犹太少数民族和犹太教信徒的态度明显地表现在执政的复兴社会党崇尚纳粹种族纯洁性的意识形态。叙利亚继续窝藏一名臭名昭著的纳粹战犯,从而表明叙利亚同情纳粹的事业,该战犯自1950年代以来在叙利亚政府保护下一直住在叙利亚。

49. 应该让全世界熟知叙利亚犹太人的遭遇,应为他们的利益在双边和多边范围内采取行动。现在是支持人道主义事业的人公开反对这一罪恶的时候了。出于政治原因剥夺人的生命的做法必须停止。曾几何时,各国忽视了对犹太人犯下的罪恶行为。在这种罪恶面前再一次默不作声是不可饶恕的。

50. ALFARO-PINEDA先生(萨尔瓦多)说,萨尔瓦多多年来陷于一场武装冲突,从而给人民造成苦难和死亡,并毁坏了其经济基础结构。萨尔瓦多人民选择了和平的道路,并支持政府关于与法拉本多·马蒂民族解放阵线(马蒂民解阵线)进行和平谈判的决定。在秘书长和友好国家政府的协助下,这些谈判已产生了现实的效果,表明萨尔瓦多的和平即将实现。

51. 萨尔瓦多政府决心通过结束战争来消除该国侵犯人权现象的根本原因。只有在法制的基础上才能保证和平。萨尔瓦多的民主进程正在为个人的全面发展创造必要的政治、经济和文化条件。国际社会也在逐步地开始更为客观地看待萨尔瓦多的局势。武装冲突是侵犯人权的根本原因,并为蔑视人权形成气候,结束这场冲突已经为期不远了。联合国萨尔瓦多观察团(萨尔瓦多观察团)的任务是为和平而工作的。一旦签署了最后的和平协定,整个局势将更有利于在该国更大范围地行使人权。因此,通过对话实现和平对于促进这些权利是必不可少的。

52. 关于萨尔瓦多境内的人权和基本自由情况决议草案(A/C.3/46/L.51)赞成继续谈判,直到达成必要的政治协议,以结束这场武装冲突,并认为这是充分尊重人权的最好方法。因此,萨尔瓦多代表团感谢该决议草案的提案国对局势进行的认真审议,并希望该决议草案能获得协商一致的通过。

53. AL-Shaali先生(阿拉伯联合酋长国)主席,主持会议。

54. HUSSAIN先生(巴基斯坦)说,几年来国际政治形势发生了巨大变化。阿富汗人民在经过长期艰苦的斗争后终于成功地把他们的家园从外国占领下解放出来。日内瓦协议的签署和外国军队随后从阿富汗撤出都是可喜的形势发展,但是它们并没有给这块惨遭蹂躏的土地带来和平。代表阿富汗人民意愿而且有广泛基础的政府对于解决冲突至关重要。巴基斯坦一再强调它对全面政治解决阿富汗问题承担义务并且已采取了一系列的主动行动,包括同有关国家协商和举行与伊朗伊斯兰共和国和阿富汗圣战者的三方会谈。巴基斯坦还充分支持秘书长的五点和平计划和美国/苏联关于1992年1月1日同时终止向各自的阿富汗盟友供应武器的联合声明。

55. 600多万难民继续滞留在巴基斯坦和伊朗伊斯兰共和国,令人悲痛地反映了阿富汗国内的人权状况。难民的局势本身就是一个人权问题,因为它涉及了自决权、生命权和自由迁徙的权利。只要占整个阿富汗人口三分之一的难民不能够自愿返回家园,他们就不能充分行使自决权。

56. 巴基斯坦愿意看到阿富汗难民安全体面地迅速返回家园,它连续12年多中向300多万阿富汗难民提供了住所。最近国际人道主义援助的减少不仅加剧了难民的困苦而且还使阿富汗本来就很少的资源更加紧张。因此巴基斯坦代表团呼吁国际社会继续履行其人道主义义务,直到阿富汗难民的自愿遣返工作完成为止。

57. 大规模的侵犯人权、残酷镇压和任意杀害已风行于印度占领的查谟和克什米尔邦。克什米尔人民要求承认他们自决权的行动受到印度军队和议会的无情镇压。从1990年1月以来,印度占领的克什米尔已陷于一片混乱。政治和行政制度瓦解,经济崩溃。而全世界正无情地看着那儿的社会机制受到有系统的破坏。最近不断有滥杀、酷刑、任意逮捕、非法的逐屋搜查和轮奸妇女的报告。在过去22个月中,有5千多名无辜的平民受到杀害并有更多的人受重伤。印度当局的焦土政策使成千上万的人无家可归。印度当局摧毁了有所谓好战分子藏身嫌疑的整座村庄。

58. 最近,大赦国际、美国国务院和亚洲观察出版的报告都记载了被占领的克什米尔侵犯人权的事件。甚至印度的人权组织和有良知的人也搜集这块领土上种种暴行的材料。印度四个人权组织任命的评价克什米尼亚局势的小组报告说,所有穆斯林人都完全同印度离心离德,行政当局的高压政策使他们的离心离德变成了痛苦和愤怒。克什米尔主动行动委员会的报告在提到那儿的种种暴行后得出结论说,公然侵犯人权的事件都是官方政策造成的。当这个小组会见高级行政官员时,他们把这些行动说成是制止“恐怖主义”的需要,这就清楚地说明了这一点。

59. 各种报告都记载了印度保安部队犯下的众多罪行并且要求采取有效的措施来制止这种行为、对所有的事实陈述进行司法调查、释放未受控告的监禁者和允许大赦国际和其他人权组织访问被占领的克什米尔来调查侵犯人权的情况。这些要求

得到了欧洲议会、美国国会和联合王国议会的响应，这也确认了克什米尔的自决权。

60. 被占领的克什米尔发生自发的起义具体地证明了克什米尔人民要推翻印度统治和决定他们自己命运的愿望。目前的恐怖局势明确地表明在这块领土上举行的所谓选举是无效的。还有，安全理事会已在第91(1951)和122(1957)号决议中表明被占领的克什米尔所谓的制宪议会采取的任何行动都不反映查谟和克什米尔人民的意愿，因为它不是在联合国的主持下通过自由公正的公民投票产生的。虽然印度企图把该地区的动乱归咎于巴基斯坦的干涉，但是印度拒绝接受巴基斯坦关于建立中立机制进行独立的监测和调查的建议就表明它的指责是没有根据的。

61. 在印度同意实施联合国有关决议，接受该地区人民的自决权之前，印度占领下的查谟和克什米尔侵犯人权的情况就会继续破坏才恢复的对人的尊严的全球承诺。

62. VASSILAKIS 先生(希腊)说，希腊代表团完全赞同荷兰代表代表欧洲共同体及其成员国在早些时候的会议上有关项目98(c)的发言。

63. 不幸的是，由于土耳其拒绝实施联合国关于塞浦路斯的决议，尊重人权的新国际气候并没有减轻塞浦路斯侵犯人权的问题。土耳其侵略塞浦路斯17年之后，还有近40%的塞浦路斯领土处于被占领之中。还有，土耳其把一个国家分成两半，从而限制了塞浦路斯的迁徙自由和获得财产的权利。被迫逃离塞浦路斯北部地区的200 000希族塞人仍然在他们自己的国家沦为难民并被剥夺了财产。

64. 土耳其还蓄意改变塞浦路斯被占领地区的人口结构。在1974年侵犯之前，希族塞人占人口的82%，土族塞人占18%。后来土耳其向该地区大规模地移民，把被赶走的希族塞人难民的住宅和财产分发给移居者。成千上万的土族塞人移居该岛，移居者目前已达80 000人，其中有35 000人为土耳其士兵，移居者的大批涌入损害了塞浦路斯的整个人口结构。土耳其的政策明显违反了《第四项日内瓦公约》第49条的规定。

65. 居住在被占领地区飞地的中希族塞人从1974年的20 000多人锐减到目前的600人不到,人数的急剧减少是土耳其压迫、歧视、骚扰和暴力的结果。尽管联合国通过了不少决议并于1981年成立了塞浦路斯失踪人士调查委员会,但是土耳其不愿意合作,塞浦路斯1 600多名失踪人士中没有一个被找到。土耳其有系统地掠夺被占领的塞浦路斯领土上的文化遗产是它侵犯人权的又一个例子。

66. 除非土耳其占领部队和移居者从塞浦路斯撤离,否则就不可能有公正可行的解决办法。安全理事会按照塞浦路斯各方达成的高级别协议在第716(1991)号决议中重申了一项原则,即问题的解决必须建立在塞浦路斯共和国的主权、独立、领土完整和不结盟的基础上,必须排除与任何其他国家全部或部分的结盟以及排除任何形式的瓜分或脱离。尽管希腊政府欢迎这项决议,但是土耳其却在A/46/584-S/23156号文件中有选择地解释了决议规定。他重申希腊政府准备向秘书长塞浦路斯斡旋团提供建设性的支持,以便能够实施安全理事会的有关决议,同时他敦促土耳其政府也这样做。

67. 土耳其代表在关于项目98(c)的发言中提到希腊有所谓侵犯穆斯林少数民族人权的情况。这些指责不仅是企图转移人们对土耳其在国内虐待少数民族的注意力而且是对事实的歪曲。根据1923年《洛桑条约》,希腊的穆斯林少数民族和土耳其的非穆斯林少数民族都有权得到同样的保护。然而希腊东正教少数民族从1923年的200 000多人减少到1991年的3 000人就说明了土耳其有系统地逐赶其境内的希腊东正教少数民族的政策。

68. 相反,希腊的穆斯林少数民族人数从106 000人增加到120 000人,并且适合穆斯林人需要的学校数目从1923年的86所增加到1991年的300所左右。他们可以自由地在公共生活和私人生活中使用土耳其的口头和书写的语言。此外穆斯林少数民族目前在希腊议会中还有两名代表,他们被允许用可兰经宣誓就职。希腊还尊重穆斯林公民的意愿,不是直接任命合法的穆斯林神职人员的首领,而是按照穆斯林神职人员和平信徒委员会的建议任命,而且还接受穆斯林对有关家庭法问题的管辖。

69. 一直受到国际人权机构检查的土耳其不应该攻击希腊,而应该集中力量改善他不良的人权记录。

70. MORA GODOY先生(古巴)说,虽然最近国际关系结构的变化产生了一些积极影响,但是并非所有的变化都给第三世界人民的未来带来了佳音。主要由于社会主义衰弱带来的所谓普遍价值的胜利只能被解释为对第三世界国家国家主权和自决的一种威胁和实行歧视性国际经济政策的一种借口。因此,他不安地注意到,工业化国家代表在大会本届会议中提出的新倡议都是为了加强这种新的世界秩序,而这种新的世界秩序与发展中国家的利益毫不相干。从人道主义援助和选举援助这类概念中产生的有限主权的学说是企图证明干涉国家内政的正确性。

71. 发达国家代表在第三委员会谴责南方国家侵犯人权事件的同时却视而不见北方国家的种族主义、仇外和反共产主义的现象。发达国家有责任消除这些现象,因为这些现象过去曾导致第二次世界大战。

72. 北方国家正企图利用联合国的机制和思想建立一种不解决第三世界人民需要的至高无上的单一政治体系。在提供发展援助和进行发展业务活动时加上所谓的人权条件就清楚地说明了这种做法。不过,北方国家显然并不真正关心南方国家的人权,因为北方国家的经济政策是剥夺第三世界人民最基本的生命权利。

73. 只有纠正财富分配中的不平等现象并且创造确保所有人民都充分享有社会福利和政治权利的条件,才能得到真正的民主和正义。反过来只能通过真正尊重各国人民选择自己的社会和政治体系权利的国际合作而不是通过联合国所谓的选举援助这样的干涉机制才能达到这些目标。

74. 他想知道,秘书长在他的报告(A/46/609)中已表明大多数会员国都反对成立一个新的联合国机构来核查选举或者提供选举援助,为什么还有人提出设立选举问题协调员办公室的建议。如果成立这样的机构,他想看到这种机构首先应用于象美国这样的西方国家,因为美国的当权者仅由21%的选民选出,这种民主已沦为少数特权者的奢侈品。



75. 那些自称为人权冠军的人在谴责剩下的那个超级大国的不公正现象和任命一名特别报告员调查美国侵犯波多黎各政治犯人权之前,都不能被认为是真诚的。古巴没有任何囚犯受到体罚,也没有任何人失踪。尽管古巴是发展中国家并且面临着世界最强大国家的敌视和侵犯,但是古巴力图建立一个比较公正和有人情味的社会。美国通过欺骗手段对古巴实行那种仅用于最严重侵犯人权国家的经济制裁。要在人权问题上有真正的客观性、合作和对话,就必须谴责这种行动。

下午6时散会。